

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-P-C230-006.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado el Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standards to the product with the following characteristics:

RAZON SOCIAL (LICENCIATARIA) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Chilesin S.A.

DOMICILIO LEGAL / LEGAL ADDRESS:

Longitudinal Sur km. 81,2 Rancagua VI región - CHILE

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

CHILESIN S.A. \ Longitudinal Sur km. 81,2 Rancagua VI región - CHILE

PRODUCTO / PRODUCT:

EQUIPOS DE AMARRE

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE OR MODEL REFERENCE:

Ver anexo

MARCA COMERCIAL / TRADE MARK OR NAME:

CHILESIN

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 354

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001), que ha sido conformado por el Licenciatario y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y servicios (DC-PG 129).

The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Agreement (DC-R 001), which have been signed by the license holder and procedure for applying the IRAM Marks of Conformity Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129).

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. DC-FI 254 emitido por / issued by IRAM.

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2018-11-13

Fecha de aprobación:
Approval date:

2018-11-13

Ing. Enrique Bobzin
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-P-C230-006.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 3 / 1 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Chilesin S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Longitudinal Sur km. 81,2 Rancagua VI región - CHILE

DETALLES / DETAILS

Modelo	Descripción
AMR0S-P0AB0	Amortiguador de caídas con mosquetón simple y argolla D.
AMR1R-INA10	Elemento de amarre anticaída regulable, de cinta de poliéster revestido en PU de 25 mm de 1,8 m de longitud, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1R-KKJ80	Elemento de amarre anticaída regulable, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector aislado de 19 mm de apertura y con un conector aislado de 50 mm de apertura
AMR1R-PVA10	Elemento de amarre anticaída regulable, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1R-PVAA0	Elemento de amarre anticaída regulable, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud, con dos conectores estampados de 19 mm de apertura
AMR1S-ARA10	Elemento de amarre anticaída, de cable acero galvanizado revestido de 1/4", de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-ARAA0	Elemento de amarre anticaída, de cable acero galvanizado revestido de 1/4", de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conectores estampados de 19 mm de apertura
AMR1S-KKA10	Elemento de amarre anticaída, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-KKAA0	Elemento de amarre anticaída, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conectores aislados de 19 mm de apertura
AMR1S-KKJ80	Elemento de amarre anticaída, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector aislado de 19 mm de apertura y con un conector aislado de 50 mm de apertura
AMR1S-KKO10	Elemento de amarre anticaída, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un Ojal y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-PCA10	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-PCAA0	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conector estampado de 19 mm de apertura
AMR1S-PSA10	Elemento de amarre anticaída, de cuerda de poliéster tejida de 12 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-PSAA0	Elemento de amarre anticaída, de cuerda de poliéster tejida de 12 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conector estampado de 19 mm de apertura
AMR1S-PTA10	Elemento de amarre anticaída, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-PTAA0	Elemento de amarre anticaída, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conector estampado de 19 mm de apertura

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación
Certification Management**

DC-FL 006 Rev. 5

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A130

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-P-C230-006.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 3 / 2 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Chilesin S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Longitudinal Sur km. 81,2 Rancagua VI región - CHILE

DETALLES / DETAILS

Modelo	Descripción
AMR1S-PVA10	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con un conector forjado de 50 mm de apertura
AMR1S-PVAA0	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conector estampado de 19 mm de apertura
AMR1S-PVDD0	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con dos conector estampado "extra" de 19 mm de apertura
AMR1S-PVOA0	Elemento de amarre anticaída, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un Ojal y con un conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2R-INA10	Elemento de amarre anticaída doble regulable, de cinta de poliéster revestido de PU de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2R-KKJ80	Elemento de amarre anticaída doble regulable, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector aislado de 19 mm de apertura y con dos conector aislado de 50 mm de apertura
AMR2R-PVA10	Elemento de amarre anticaída doble regulable, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2R-PVAA0	Elemento de amarre anticaída doble regulable, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-ACA1S	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-ARA10	Elemento de amarre anticaída doble, de cable acero galvanizado revestido de 1/4", de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-ARAA0	Elemento de amarre anticaída doble, de cable acero galvanizado revestido de 1/4", de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-INA10	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster revestido de PU de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-INB10	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster revestido de PU de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector forjado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-KKA10	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-KKAA0	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-KKJ80	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector aislado de 19 mm de apertura y con dos conector aislado de 50 mm de apertura
AMR2S-KKO10	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de nomex kevlar de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un Ojal y con dos conector forjado de 50 mm de apertura

Ing. Enrique Bobzin
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
DCP 994

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-P-C230-006.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 3 de 3 / 3 of 3

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Chilesin S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Longitudinal Sur km. 81,2 Rancagua VI región - CHILE

DETALLES / DETAILS

Modelo	Descripción
AMR2S-PCAA0	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 45 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-PSA10	Elemento de amarre anticaída doble, de cuerda de poliéster tejida de 12 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-PTA10	Elemento de amarre anticaída doble, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector forjado de 50 mm de apertura
AMR2S-PTA40	Elemento de amarre anticaída doble, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector de aluminio de 110 mm de apertura
AMR2S-PTAA0	Elemento de amarre anticaída doble, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-PTC40	Elemento de amarre anticaída doble, elastizado, de cinta tubular de poliéster de 30/40 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector de aluminio de 19 mm de apertura y con dos conector de aluminio de 110 mm de apertura
AMR2S-PV5A0	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado *extra 19 mm de apertura y con dos conector estampado de 19 mm de apertura
AMR2S-PVA10	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector de aluminio de 110 mm de apertura
AMR2S-PVA40	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con un conector estampado de 19 mm de apertura y con dos conector de aluminio de 110 mm de apertura
AMR2S-PVAA0	Elemento de amarre anticaída doble, de cinta de poliéster de 25 mm de 1,8 m de longitud con amortiguador, con tres conector estampado de 19 mm de apertura

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX



Ing. Enrique Bobzin
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 981